

## Informationen zur Handschrift

aus:

Bibliotheca capitularium  
regum Francorum  
manuscripta

Überlieferung und  
Traditionszusammenhang  
der fränkischen Herrschererlasse

Von

Hubert Mordek

München 1995

Monumenta Germaniae Historica

schungen, S. 180–188 u. ö.; BUCHNER, Textkritische Untersuchungen, S. 60 f.; STEIN, *Lex Salica*, I, S. 119, 124 f., 128 ff.; II, S. 399 f., 410 f., 413, 416; K. A. ECKHARDT, Entstehungszeit der *Lex Salica*, S. 14 ff.; BUCHNER, Kleine Untersuchungen, S. 71; K. A. ECKHARDT, *Gesetze des Merowingerreiches I*, S. 7; DERS., *Pactus legis Salicae I* 1, S. 24 u. ö.; BOEREN, *Quelques remarques*, S. 38 ff.; R. BUCHNER, Plan einer „Geschichte der Quellen und Literatur des weltlichen Rechtes von 450 bis 900“, S. 400 Anm. 28; K. A. ECKHARDT, *Leges Alamannorum I*, S. 10, 66 f.; DERS., *Lex Ribvaria I*, S. 8; W. A. ECKHARDT, *Decretio Childeberti*, S. 2 f.; MCKITTERICK, *The Frankish Church*, S. 20 f., 30; WORMALD, *Lex Scripta*, S. 116 Anm. 62; MCKITTERICK, *Some Carolingian law-books*, S. 16, 17 Anm. 12, S. 19–22; O. HAGENEDER, *Das crimen maiestatis*, der Prozeß gegen die Attentäter Papst Leos III. und die Kaiserkrönung Karls des Großen, in: *Aus Kirche und Reich. Festschrift für Friedrich Kempf zu seinem fünfundsiebzigsten Geburtstag und fünfzigjährigen Doktorjubiläum*, hg. von H. MORDEK (Sigmaringen 1983) S. 78 f. Anm. 107; M.-Th. GOUSSET, in: P. PÉRIN – L.-Ch. FEFFER (Ed.), *La Neustrie. Les pays au nord de la Loire de Dagobert à Charles le Chauve (VII<sup>e</sup>–IX<sup>e</sup> siècles)* (1985) Nr. 7, S. 66 (Bildkommentar); MORDEK, *Karolingische Kapitularien*, S. 37 Anm. 68; BÜHLER, *Capitularia Relecta*, S. 341 f., 350 ff. u. ö.; KOTTJE, *Lex Alamannorum*, S. 372, 375; MCKITTERICK, *The Carolingians and the written word*, S. 36 u. ö.; WOLL, *Untersuchungen*, S. 12 ff. LESNE, *Les livres*, S. 157 Anm. 2; L. WALLACH, *A Manuscript of Tours with an Alcuinian Incipit*, in: *The Harvard Theological Review* 51 (1958) S. 255–261.

Abbildungen: KRUSCH, *Neue Forschungen*, Taf. VIII (fol. 197<sup>v</sup>); RAND, *A Survey on the Manuscripts of Tours* 2, Pl. LVII (fol. 2<sup>v</sup>) und LVIII, 1 (fol. 6<sup>f</sup>, Ausschnitt); MICHEL, *L'enluminure du haut Moyen Age*, Pl. 135 (fol. 6<sup>f</sup>, Ausschnitt); PORCHER, *La peinture provinciale*, Pl. XXVII (nach S. 76) (fol. 1<sup>v</sup> und 2<sup>f</sup>, farbig); GRABAR, *Essai sur l'art des Lombards en Italie*, nach S. 44, Pl. XXII Fig. 1 und 2, Pl. XXIII Fig. 1 und 2 (fol. 1<sup>v</sup>, 2<sup>f</sup> [nicht 2<sup>v</sup>], 197<sup>v</sup> und 5<sup>f</sup>); *La Neustrie*, Nr. 7, S. 65 (fol. 2<sup>v</sup>) und S. 82 (fol. 1<sup>v</sup>, farbig); SCHOETT, *Lex Alamannorum. Das Gesetz der Alemannen. Text – Übersetzung – Kommentar zum Faksimile aus der Wandalgarius-Handschrift Codex Sangallensis 731*, S. 2 Abb. 1 (fol. 197<sup>v</sup> [nicht „1970“]); MÖTHERICH, *Frühmittelalterliche Rechtshandschriften*, S. 83 Abb. 5–6 (fol. 1<sup>v</sup>–2<sup>f</sup>, 197<sup>v</sup>); MORDEK, *Frühmittelalterliche Gesetzgeber*, Abb. 20–21 (fol. 1<sup>v</sup>–2<sup>f</sup>, 197<sup>v</sup>). Nachzeichnung: MGH LL 1, Taf. I, 5 nach S. XVIII.

Paris, Bibliothèque Nationale, Lat. 4409

P33

9. Jh., Ende; (Nord-)Frankreich.

Pergament, 183 foll., 273–278 x 215–220 mm (210–225 x 145–155 mm), karolingische Minuskel, mehrere Hände, 24–35 Zeilen. Lagen (die 4. Lage gehört nach fol. 35): 4 IV<sup>32</sup> + 1<sup>33</sup> + I<sup>35</sup> + 10 IV<sup>115</sup> + III<sup>121</sup> + II<sup>125</sup> + IV<sup>133</sup> + (IV+1)<sup>142</sup> + 3 IV<sup>166</sup> + (IV+1)<sup>175</sup> + IV<sup>183</sup>. Kustoden: Q. mit römischer Zahl bis

VII (59<sup>v</sup>) (z. T. radiert, z. T. nicht erhalten); dann a (67<sup>v</sup>, radiert) bis c (83<sup>v</sup>), XVI (121<sup>v</sup>) bis XXXIII (183<sup>v</sup>) (meist abgeschnitten).

Rubriken (Capitalis rustica, Unziale) in Rot oder in brauner Texttinte.

Dekorativer brauner Ledereinband mit Wappen und Monogramm Karls IX. (1560–74); Aufschrift: *LIBRI LEGVM THEODOSIANI*.

Provenienz: Bibliothek Karls IX. zu Fontainebleau. Alte Signaturen: Rigault 1097; Dupuy 1197; Regius 5184.

Cod. Paris Lat. 4409 verbindet schwerpunktmäßig römisches Recht der *Lex Romana Visigothorum* (in zweifacher Form) mit Formeln und *Lex Salica*, der sich als einziges Kapitular – wie z. B. auch im älteren hofnahen Cod. Paris Lat. 4627 – die weitverbreitete *Decretio Childeberti II* anschließt.

1<sup>r</sup>–10<sup>v</sup> Isidor von Sevilla, *Etymologiae*, V, 1–27 und IX, 4–6, 22 (vgl. TARDIF, *Un abrégé juridique*, S. 660–662 und BEESON, *Isidor-Studien*, S. 93).

10<sup>v</sup>–24<sup>v</sup>, 33<sup>r</sup>–35<sup>v</sup>, 25<sup>r</sup>–32<sup>v</sup>, 36<sup>r</sup>–120<sup>r</sup>:

*Lex Romana Visigothorum*, Titelverzeichnis und teilweise stark glossierter Text, mit Auslassungen (ed. HÄNEL, S. 5–452; zur Hs. S. LXXI f. [foll. 25–32 sind nicht „ex alio codice“ genommen, wie Hänel meinte, sondern nur innerhalb der Hs. verbunden]);

35<sup>v</sup> (Nachtrag 9./10. Jh. auf ursprünglich leerer Seite nach Cod. Theod., Buch 2) *INCIPIT PROBATIO A CUNCTIS FURTIS PROBANDIS* (MGH *Formulae*, S. 633 f., Nr. 30).

120<sup>r-v</sup> Formula extravagans I Nr. 5 (MGH *Formulae*, S. 536 f.).

120<sup>v</sup> *Lex Salica*, Königsliste (MGH *SS rer. Merov.* 7, S. 479 f., zur Hs. S. 472; vgl. auch MGH *LL nat. Germ.* 4, 1, S. 253 f. und MGH *LL nat. Germ.* 4, 2, S. 192, 194). Dann amtliche Beglaubigung des Vir spectabilis Anianus zum Commonitorium der *Lex Romana Visigothorum* (längere Sonderversion): *Anianus uir scolasticus ex preceptione domni nostri gloriosissimi regis alarici ordinante uiro magnifico et illustri golarico com. hunc codicem legum iuris secundum autenticum subscriptum uel in thesauris traditum subscripsi (-si korr. aus -ti) et dedi sub*

*diæ III non. feb. anno XXII reg. domino nostro alarico rege* (ed. HÄNEL, S. 4 mit Anm. a; Sigle 38).

- 120<sup>v</sup>–124<sup>ra</sup> Kleines lateinisch-lateinisches Glossar, von der Rubrik unzutreffend als dreisprachig (lateinisch, hebräisch, griechisch) bezeichnet (auszugsweise ediert nach dem auch sonst verwandten Cod. Vatikan Reg. Lat. 1048 von G. GOETZ, *Corpus glossariorum Latinorum* 5 [Leipzig 1894] S. 547 f.; zum Parisinus nachträglich DERS., *Corpus glossariorum Latinorum* 1 [Leipzig – Berlin 1923] S. 303 u. ö.).
- 124<sup>rb</sup>–133<sup>v</sup> Lex Salica (Klasse E), Titelverzeichnis, Königsliste, Langer Prolog und Text (MGH LL nat. Germ. 4, 2, S. 11–27, 193, 195, 2–9 und 29–171; Sigle E 12; zur Hs. MGH LL nat. Germ. 4, 1, S. XVII); die auch in MGH SS rer. Merov. 7, S. 481 (zur Hs. S. 473) edierte Königsliste nimmt als einziger Text auf fol. 125<sup>r</sup> nur etwa ein Drittel der Seite ein, fol. 125<sup>v</sup> ist unbeschrieben (danach beginnt eine neue Lage).
- 133<sup>v</sup>–134<sup>v</sup> Childeberti II decretio (a. 596): *INCIPIT DECRETUM CHILDEBERTI REGIS. Childebertus rex francorum. Vir inluster cum in dei nomine nos omnes – colonia feliciter* (MGH Capit. 1, Nr. 7, S. 15 Z. 14 – S. 17 Z. 27; W. A. ECKHARDT, *Decretio Childeberti*, S. 29–47, Version E; MGH LL nat. Germ. 4, 2, S. 175–189).
- 134<sup>v</sup> Lex Salica, Epilog (W. A. ECKHARDT, *Decretio Childeberti*, S. 49, 51; MGH LL nat. Germ. 4, 2, S. 189, 191).
- 135<sup>r</sup>–144<sup>v</sup> Formulae Turonenses (MGH Formulae, S. 133–155; zur Hs. S. 131).
- 144<sup>v</sup>–183<sup>v</sup> Epitome Aegidii der Lex Romana Visigothorum (ed. HÄNEL, S. 3–452; zur Hs. S. LXXI f., LXXV).

**Katalog:** *Catalogus codicum manuscriptorum Bibliothecae Regiae* 3, 3 (Paris 1744) S. 589 f.

**Literatur:** MGH LL 1, S. XIX; PERTZ, in: *Archiv* 7 (1839) S. 743–745; PARDESSU, *Loi Salique*, S. XIII f.; BORETIUS, *Beiträge*, S. 26; CONRAT, *Geschichte*, S. 240, 251; MGH Capit. 2, S. XXII; MOMMSEN – MEYER, *Theodosiani libri XVI*, Bd. 1, 1, S. XCVII f.; Bd. 2, S. XXXIV f., LXXXII; STEIN, *Lex Salica*, I, S. 119; K. A.

ECKHARDT, *Lex Salica*. 100 Titel-Text, S. 11; W. A. ECKHARDT, *Decretio Childeberti*, S. 16 f.; DOLEZALEK, *Verzeichnis 2*; MCKITTERICK, *The Carolingians and the written word*, S. 49 Tab. A, S. 60.  
ZEUMER, *Über die älteren fränkischen Formelsammlungen*, S. 51, 57 ff.; TARDIF, *Un abrégé juridique*, S. 660, 662.

Paris, Bibliothèque Nationale, Lat. 4417

P11

9. Jh., Ende; vielleicht Burgund.

Pergament, 261 foll. (numeriert 1–260, 88<sup>bis</sup>), 300–302 x 215 mm (205–225 x 140–153 mm), karolingische Minuskel, zwei stark unterschiedliche Haupthände (zweite Hand ab 185<sup>v</sup>), 24–25 Zeilen. Lagen: 8 IV<sup>64</sup> + III<sup>70</sup> + 10 IV<sup>149</sup> + V<sup>159</sup> + III<sup>165</sup> + 2 IV<sup>181</sup> + III<sup>187</sup> + 8 IV<sup>251</sup> + I<sup>252</sup> + (V–2)<sup>260</sup>. Kustoden: QT. I (8<sup>v</sup>) bis QT. XXIII (181<sup>v</sup>).

Meist dunkelbraune bis schwarze Texttinte. Orangerote Rubriken in Unziale, selten in Capitalis, dunkleres Rot im Teil der zweiten Hand; rote und braune Initialen; rote Zahlen.

Roter Ledereinband mit Goldprägung; Aufschrift: *CODEX THEODOSIANUS*.

Provenienz: Einer Notiz É. Baluzes zufolge (fol. 1<sup>r</sup>) wurde die Hs. im Jahr 1681 von den Kanonikern in Le Puy-en-Velay der Bibliotheca Colbertina geschenkt (Codex Aniciensis). Alte Signaturen: Colbert 826; Regius 5159.5.

Großer, stattlicher Band, in dem sich das weltliche Recht des Frühmittelalters eindrucksvoll präsentiert (römisches Recht in Form der *Epitome Aegidii* der *Lex Romana Visigothorum*, *Leges Ribuariorum*, *Salica*, *Alamannorum*, *Baiuvariorum*, *Burgundionum* und *Kapitularen*), im Text freilich oft von stupender Fehlerhaftigkeit.

Der Kapitularienteil am Schluß des Parisinus wurde als fertige Sammlung übernommen (der Neuansatz nach den *Leges* deutet sich fol. 185<sup>v</sup> optisch an durch Schreiberwechsel und Wegfall der Kustoden); er zeigt sich verwandt mit den Codd. Bonn S. 402 und Schaffhausen Min. 75, welche die *Collectio Ansegisi* mit denselben Wormser Kapitularien (a. 829) tradieren wie die „Reimser Gruppe“ und die Sammlung der Codd. Vatikan Pal. Lat. 582 und Paris Lat. 9654, siehe bei Cod. Paris Lat. 10758.

1<sup>v</sup>–70<sup>v</sup> *Epitome Aegidii* der *Lex Romana Visigothorum* (ed. HÄNEL, S. 3–452; zur Hs. S. LXXV f.).

Auf neuer Lage beginnt: